Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

شهر يناير 2015

1. تم حضور قداس عيد الميلاد يوم 6 يناير فى الكنيسة القبطية ببرلين بصحبة السيد سفير جمهورية مصر العربية د. محمد حجازى وأعضاء السفارة وهو تقليد تحرص عايه السفارة المصرية لمشاركة الأخوة الأقباط الاحتفال بالعيد.

2. تم الاجتماع بممثلي الأكاديمية الدولية لجامعة آخن (RWTH AACHEN) وهما د. هلموت دينجر (Dr. Helmut Dinger) والسيدة جانين لاتزكى (Janine Latzke) يوم 8 يناير 2015 بمقر السفارة المصرية ببرلين. وهذا هو الاجتماع الثانى لمتابعة ما تمت مناقشته فى الاجتماع الأول فى سبتمبر 2014. وقد حضر الاجتماع من الجانب المصرى السفير د. محمد حجازى سفير جمهورية مصر العربية فى برلين والأستاذ أحمد يوسف السكرتير الأول بالسفارة و الأستاذ الدكتور أحمد فاروق غنيم المستشار الثقافى ومدير البعثة التعليمية.
وجدير بالذكر أن الاجتماع كان بشأن إمكانية الاتفاق على برنامج تدريبى لخريجى كليات الهندسة بمصر خاصة أنه هناك برنامج مماثل موجود بالفعل بين جامعة آخن مع دولة لبنان بمقتضاه يقوم الدارسون بلبنان فى مجال الهندسة الميكانيكية (بعد انهاء دراسة البكالوريوس) بقضاء برنامج تدريبى ودراسى لمدة 8 أشهر يركز على الجانب التطبيقى ومهارات الصناعة ومبادىء اللغة الألمانية الفنية ويقضى الدارس جزء منه بلبنان (4 أشهر) وجزء آخر بألمانيا وفى هذا الوقت يتم إلحاقه من خلال الجامعة بأحد الشركات كنوع من التدريب. وبعد انتهاء فترة التدريب يحق للدارس إما البقاء فى ألمانيا اذا ما تم تمديد العقد مع الشركة التى التحق بها للتدريب أو العودة الى بلده ومعاه شهادة إنهاء هذا البرنامج التدريبى فى هذه الجامعة المتميزة. وقد قام المكتب بالاتفاق مع كليتى الهندسة بجامعتى القاهرة وعين شمس على أن يمثلا الطرف المصرى وقد قام بالفعل ممثل كلية الهندسة بجامعة عين شمس أ. د. محمد صالحين بزيارة الجامعة الألمانية. والموضوع ما زال فى اطار التفاوض لعدم وجود تمويل كافى لدعم المشروع وتتولى السفارة المصرية التفاوض مع وزارة الخارجية الألمانية على امكانية توفير الدعم اللازم.

3. تم تنظيم عرض موسيقى بمقر السفارة المصرية بعزف من دارستين مصريتيين ودارسة كوبية حيث عرضوا مقطوعات عالمية وألحان مصرية جديدة ومن التراث وقد حضر العرض ما يقارب من 100 شخص وقد لاقى العرض استحسان واشادة الحضور. وقد حضر الاحتفالية وفد مصرى لحقوق الانسان مكون من د. منى ذو الفقار ود. عمرو الشوبكى و أ. حافظ أبوسعده.

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

العازفة دعاء و سوزان صابر

الوفد المصرى لحقوق الانسان أثناء حضور الاحتفالية الموسيقية

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

العازفة دعاء و المستشار ا.د. احمد غنيم . العازفة سوزان . العازفة مدارس

4. تم حضور افتتاح الجناح المصرى (النساجون الشرقيون) بمعرض السجاد بمدينة هانوفر بصحبة سفير مصر ببرلين والمستشار التجارى وقنصل مصر بهامبورج.

المستشار الثقافى أ.د. أحمد فاروق غنيم أمام إحدى السجاجيد الفائزة فى المعرض

5. تم حضور الاجتماع النصف السنوى للتجديد للطلبة المصريين بهيئة التبادل العلمى الألمانى (الداد) ببون. وقد أثيرت مع ممثلى هيئة التبادل العلمى الألمانى (الداد) مجموعة من النقاط بهدف تحسين الاتفاقية وقد تم ارسال مذكرة مفصلة بشأن هذه الملحوظات لقطاع البعثات والتمثيل الثقافى بمصر.

6. تم حضور اجتماع بمقر وزارة التعليم والبحوث الألمانية بشأن توضيح فرص الدول المختلفة من الاستفاده مما تقدمه ألمانيا فى هذه المجالات وبناء عليه تم الاتصال ببعض الهيئات الألمانية ذات الصلة لبحث امكانيات التعاون.

7. تم حضور اجتماع للشبكة البحثية فى برلين وهى شبكة من الممثلى العلميين للسفارات هدفها تشجيع العلوم الحياتية وسوف يستمر المكتب فى تمثيل مصر فى حضور اجتماعات هذه الشبكة.

8. تم القاء محاضرة عن التحديات التى تواجه افريقيا فى التعليم فى معهد الثقافة الدبلوماسية ببرلين. وقد تناول المستشار الثقافى مشاكل التعليم فى افريقيا بشكل عام والتحديات المترتبة على ذلك وأوضح سبل التغلب على هذه التحديات. وقد حضر المحاضرة مجموعة من الأساتذة والطلبة فى هذا المعهد.

9. تم حضور يوم لتنشيط العلاقات التجارية والاستثمارية بين الدول العربية وألمانيا بتنظيم من الغرفة العربية الألمانية.

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

شهر فبراير 2015

1. تم حضور معرض صور فوتوغرافية لدولة السودان يحكى تاريخ ونمط معيشة القبائل السودانية وذلك بمقر غرفة الصداقة العربية الألمانية.

2. تم حضور محاضرة عن التكامل العربى منظمة من قبل غرفة الصداقة العربية الألمانية.

3. تم حضور اجتماع لخبراء التعليم العالى بالدول العربية مع ممثلى ولاية ميكلينبورج- فوربوميرن بمقر سفارة الولاية ببرلين وقد تم عرض ما تتيحه الجامعات ومراكز البحث العلمى بهذه الولاية بغرض زيادة عدد الطلاب العرب وزيادة التعاون البحثى. وقد احق هذا الاجتماع مؤتمر نظم من قبل الولاية لعرض ما يمكن أن تقدمه جامعات هذه الولاية للطلبة العرب.

4. تم استقبال الدكتور شريف صدقى رئيس مدينة زويل بمصر و اصطحابه لمدينتين علميتين لتوثيق التعاون الأكاديمى والبحثى مع مصر وقد حدث بالفعل أن بدأت مدينة زويل فى التعاون مع هاتين المدينتين.

5. تم اقامة ندوة لسفير ألمانيا السابق بمصر للتحدث عن 50 عام عايش فيها مصر من عدة وجوه وقد حضر الندوة عدد من السفراء منهم سفير مصر ببرلين وحضر ما يقارب من 90 شخص. ويأتى تنظيم هذه المحاضرة في سياق أنشطة المكتب الثقافي و فى محاولة لاعطاء صورة موضوعية عن مصر. وجدير بالذكر أن السيد بيرند إيربل هو السفير الالماني الذي خدم فى القاهرة في المدة من 2006 إلي 2009 والذى قضي قبل ذلك الفترة من 1994 إلي 1999 في مصر في نفس السفارة نائبا للسفير. والهدف من الندوة كان اعطاء المجال لألمان مرموقين وموضوعيين عاشوا في مصر ردحا من الزمن لكى يعرضوا تجاربهم ويقصون خبراتهم سواء السلبي منها أو الإيجابي علي جمهور ألماني وأن تكون الندوة بالكامل باللغة الألمانية. وقدم السفير ايربل وصف تفصيلي للحياة المصرية في السبعينات وفترة الإنفتاح. وقد تنقل السفير فى حديثه بين المناحى الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والتاريخية ودورها فى تكوين الشخصية

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

المصرية. وقد إستغرقت محاضرته أكثر من ساعة قام فيها بعرض رؤيته الشخصية لمصر جغرافيا وتاريخيا وثقافيا وأدلي بعدد من الملاحظات الدقيقة عن الشخصية المصرية التي تجنح للسلم ولا تحبذ الدخول في صراع داخلي حيث أن ذلك مستحيل بحكم وحدة النهر الذي يمنح الحياة لكل المصريين. وجاء بالدليل أن مصر خلال تاريخها الطويل لم تشهد حربا أهلية واحدة خلافا لكل دول المنطقة بل وربما كل دول العالم. وقد فصل في عرضه لوقائع التاريخ المصري الحديث والمعاصر كما شهده خلال حكم الرئيس السابق حسني مبارك وعرض لأسباب الثورة عليه والتي كانت تتمثل في الفساد الإداري والمالي وسوء توزيع الثروة وغبن حقوق الأجيال الشابة مما أسفر عن وقوع بطالة كبيرة واتساع الفجوة بين فقراء مصر من الأغلبية وأغنيائها من القلة حيث كان إستعراض الثروة المالية يتم من قبل هذه الأقلية بطريقة إستفزازية يصعب قبولها.

وقد عرض لوقائع الثورة المصرية في عام 2011 وكيفية قيام التيار السياسي الذي يتخذ من الدين ستارا علي حسب تعبيره "باختطاف الثورة التي لم يشارك فيها إبتداءا" وإختصارها لحسابه ولمصلحته مما أوصله إلي الحكم في إنتخابات برلمانية ثم رئاسية جرت في عام 2012. وقد بين في شرحه المستفيض أن المصريين أصيبوا بخيبة أمل في ثورتهم عقب فوز الرئيس السابق محمد مرسي بالمنصب الأول في الدولة الكبري سكانيا وثقلا في كل الشرق الأوسط. وقد أبان أيضا أن المصري العادي الذي لا تربطه بالسياسة علاقة وثيقة قد أحس في فترة حكم الرئيس محمد مرسي أن الهوية المصرية التي حافظ عليها سكان مصر لقرون طويلة باتت مهددة بالضياع تحت ذلك الحكم الذي أهمل الطبيعة الذاتية لتلك الهوية وهو ما جعل ملايين من المصريين البسطاء يخرجون في نهاية يونيو 2013 عقب نجاح حركة شعبية لجمع التوقيعات مما أفضي في النهاية إلي أن أنهي الجيش المصري حياة النظام ذي التوجه الإسلامي بعزل الرئيس محمد مرسي إنصياعا لطلب جماهيري حصل علي شرعية من الشارع لم يكن من الممكن تجاهلها. كما أشار إلي وضع الجيش المصري في المجتمع وأنه ليس مؤسسة طائفية وليست مغلقة علي طبقة أو ملة بعينها بل هي مؤسسة مفتوحة لجميع المصريين بلا إستثناء حيث أنه يمكن لكل مصري الإلتحاق بصفوفها والترقي إلي أن يصبح رئيسا للأركان، وهو أمر تمتاز به القوات المسلحة المصرية دون سواها من المؤسسات الأخري في الدول المجاورة.

ولكنه عبر في نفس الوقت عن تفهمه للتحديات الكبري التي تواجه مصر في الوقت الحاضر وأهمها التحديات المالية والإقتصادية لإعادة هيكلة الإقتصاد المصري بيما يخدم مصالح الشباب والطبقات الأقل حظا. وقد أبدي تفاؤله فيما يتعلق بقدرة مصر علي التخلص من أعباء المنظمات الإرهابية سواء في ليبيا أو في غزة، إلا أنه في مقابل ذلك شدد علي أهمية التعليم ذي المحتوي والذي يربط بين المجتمع المصري بتاريخه وجغرافيته ونظمه الإجتماعية وقيمه العقيدية وبين الطالب أو التلميذ بحيث لا ينشأ الطالب غريبا عن تلك القيم التي يرجي لها البقاء.كما أنه قد تعرض لما يثار في ألمانيا حول كفاءة القضاء المصري مصرحا بأن القضاء المصري في أغلبيته صالح وعادل ومحترف ويستند إلي تاريخ عريق وأنه متميز للغاية في كل الشرق الأوسط. أما ما قد يحدث من أخطاء هو مما لا يزال في نطاق المقبول وأنه علي ثقة بأن هذه الامور سوف يتم إصلاحها في القريب. وقد عرج في هذا السياق علي تعريف الديموقراطية بحيث ناقش جدوي إجراء إنتخابات في ظل أزمة إقتصادية يمكن من خلالها شراء الأصوات أو توجيه دفة العملية الإنتخابية دون إرادة الناخبين. وفي ذلك السياق أشار إلي الإنتخابات التي كانت تجري في دولة إيطاليا خلال الستينات والسبعينات من القرن الماضي بحيث تعددت الحكومات لتصل إلي أكثر من ستين حكومة خلال أربعين عاما فقط وذلك بسبب وجود المال السياسي وتدخله في إرادة الناخبين. وفى نهاية حديثه أبدى تفاؤله حيث أقر أن مصر ليست مركب صغير يمكن أن يغرق بسهولة بل هى مركب كبير من الممكن أن تلاطمه الأمواج ولكنه أكبر من أن تغرقه بسهولة

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

ندوة لسفير ألمانيا السابق بمصر

المستشار ا.د. احمد غنيم , السفير ألمانيا السابق بمصر السيد بيرند إيربل

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

6. تم زيارة معرض تعليمى بمدينة هانوفر بناء على دعوة من غرفة الصداقة العربية الألمانية. وقد عرض نوعيات مختلفة من الأثاث و المواد التعليمية والمعامل التى يمكن التعاقد مع الشركات المنتجة لها.

الوزيرة الفيدرالية للتعليم فى ألمانيا أثناء القاء الكلمة الافتتاحية للمعرض

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

شهر مارس 2015

1. في إطار النشاط الفنى والثقافى للمكتب الثقافي في برلين قام المكتب بمعاونة وزارة الثقافة باستضافة الفنانة المصرية / منال محيي الدين التي تقوم بالعزف علي آلة القيثارة (الهارب) مع فرقتها (أنامل شرقية) المكونة من 10 عازفين لآلات مختلفة وذلك لإحياء حفل فى برلين يوم السبت 7 مارس فى واحدة من أعرق القاعات وهى قاعة ال Franzoesischer Dom . وقد حضر الحفل عدد كبير من الجمهور حيث إمتلأت القاعة التي تسع 450 شخصا بالحاضرين وكان علي رأسهم عدد من السفراء العرب والأجانب وبعض أعضاء البرلمان الألماني إلي جانب عدد من أساتذة الجامعات والسياسيين المحليين. وقد بدأ الحفل بكلمات ترحيب من قبل الدكتور محمد حجازى سفير جمهورية مصر العربية فى برلين والمستشار الثقافى دكتور أحمد فاروق غنيم. وقد تناولت المقطوعات المعزوفة التراث العربى والمصرى حيث اشتملت علي مؤلفات محمد عبد الوهاب وفريد الأطرش والسنباطي إلي جانب الرحبانية وبعض المقطوعات الأخرى ذات الدلالة التاريخية والوجدانية للشعوب العربية. وقد لاقي الحفل إستحسانا كبيرا من جمهور الحاضرين حتي أن التصفيق التلقائي كان يتخلل العزف كما أنه كان هناك اقبال شديد على شراء التسجيلات الخاصة بالعازفة والفرقة المصاحبة.وفي نهاية الحفل قامت الفرقة الموسيقية بعزف النشيد الوطني لجمهورية مصر العربية ووقف الجمهور إحتراما وتقديرا وكان ذلك خير خاتمة للحفل الحضاري الذى أسدي صنيعا طيبا لسمعة الوطن في ألمانيا خصوصا في الأيام التي تمتليء وسائل الإعلام فيها بالحملات المناهضة لمصر ولتقدمها ورفعة شعبها.

منال محيي الدين وفرقة أنامل شرقية

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

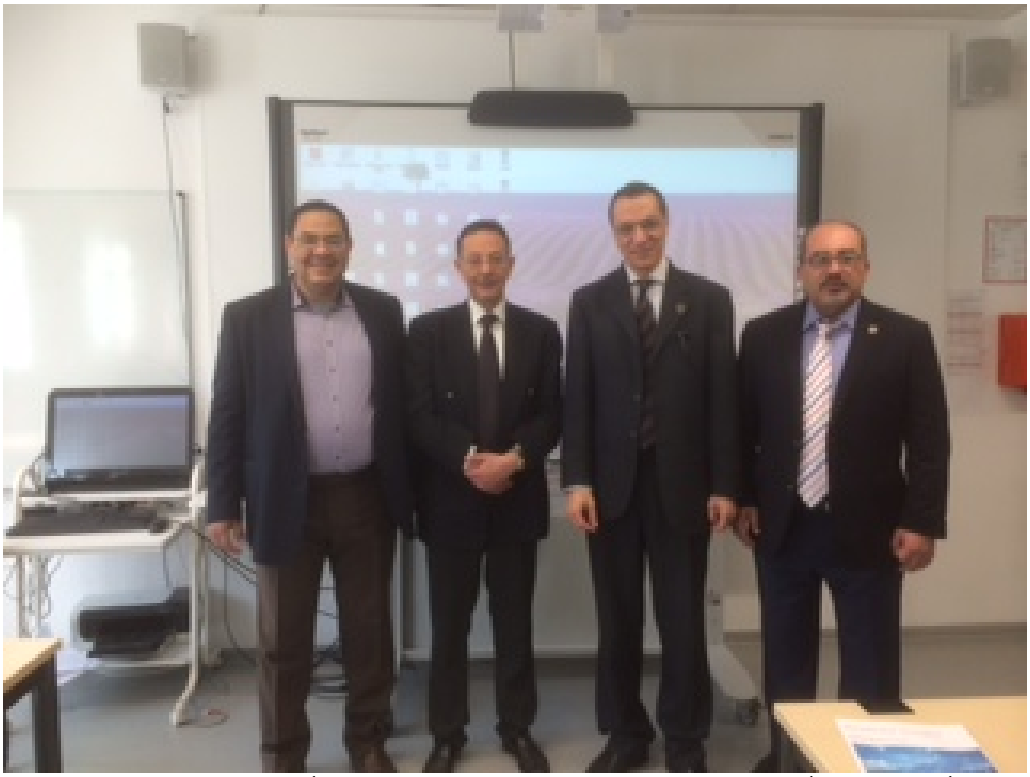
سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

السفير محمد حجازي . الفنانة منال محيي الدين . المستشار ا.د. احمد غنيم

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

2. تم اللقاء مع أستاذ دكتور ماتيس ويتر الأستاذ بجامعة همبولت وكذلك الممثل للأنشطة التعليمية بين الجانب الألمانى والجانب العربى لبحث امكانيات التعاون المشتركة وقد تم اثارة بعض المشكلات التى تتعرض لها برامج الماجيستير المختلفة فى هذا الاطار والممولة من قبل هيئة التبادل العلمى الألمانى (الداد).

3. تم السفر الى مدينة كاسل لمقابلة الدكتور شريف مراد عميد هندسة القاهرة والدكتور أحمد وجدى وكيل هندسة القاهرة للدراسات العليا والدكتور سيد كساب منسق برنامج الماجيستير المشترك فى الطاقة الجديدة بين كلية الهنسة جامعة القاهرة وجامعة كاسل لبحث امكانيات التعاون ومنها برنامج جامعة آخن. وقد تم أيضا مقابلة الطلبة المصريين فى هذا البرنامج والتعرف على مشاكلهم .



الأستاذ الدكتور أحمد وجدى وكيل كلية الهندسة جامعة القاهرة و الأستاذ الدكتور شريف مراد عميد كلية الهندسة والأستاذ الدكتور أحمد غنيم المستشار الثقافى والأستاذ الدكتور سيد كساب مدير البرنامج

4. تم حضور احتفالية دولة تونس بالعيد السنوى

5. تم حضور احتفالية جامعة الدول العربية بمرور 70 عام على انشائها.

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

شهر ابريل 2015

1. تم حضور افتتاح معرض الاله الواحد بمصر بالمتحف المصرى ببرلين بحضور وزير الآثار المصرى الدكتور ممدوح الدماطى والسيد السفير د.محمد حجازى. وهذا المعرض يتناول نزول الديانات السماوية الثلاث و كيفية التشابه على مرور الزمن بين العادات والتقاليد المتبعة فى الأديان السماوية الثلاثة وفقا لما تم رصده من الآثار المصرية .تم حضور احتفالية تسليم 4 قطع آثار من السلطات الألمانية الى نظيرتها المصرية بمقر السفارة المصرية ببرلين.
2. الأستاذة الدكتورة سيفريد مديرة النتحف المصرى ببرلين و معالى الوزير ممدوح الدماطى وزير الآثار المصرى وسيادة السفير محمد حجازى ومسئول من الشرطة الألمانية أثناء تسلم الآثار المهربة

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

3. تم حضور حفل افتتاح المهرجان العربى ببرلين بحضور نائب السفير المصرى ببرلين والفنانة يسرا.

المستشار الثقافى أ.د. أحمد فاروق غنيم مع الفنانة يسرا أثناء احتفال المهرجان العربى ببرلين

4. تم حضور مؤتمر عن التعليم فى الدول العربية وآفاق التعاون مع ألمانيا منظم من قبل الغرفة العربية الألمانية.

5. تم حضور الاجتماع الدورى لرابطة الملحقين العلميين للسفارات فى برلين وحضور محاضرة عن استراتيجيات وسياسات البحث العلمى بألمانيا.

6. تم القاء محاضرتين من قبل المستشار الثقافى عن الاقتصاد والقانون بجامعة هامبورج بناء على دعوة من قبل الجامعة لالقاء 4 محاضرات فى هذا الاطار.

7. تم اقامة معرض للصور الفوتوجرافية المعبرة عن ريف مصر من أحد الفنانين الفرنسيين (المصور لويك برياند) وذلك بمقر السفارة المصرية ببرلين. والمعرض يعرض مجموعة من الصور التقطها المصور الفرنسى على مدار 20 عام وتضمنت المجموعة ما يزيد على 7000 صورة. وجدير بالذكر أن هذا المصور له شهرة عالمية.

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

كلمة المصور لويك برياند

تكريم المصور من قبل المستشار الثقافى أ.د. أحمد فاروق غنيم والسفير محمد حجازى

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

8. تم حضور بعض جلسات مؤتمر فى جامعة برلين الحرة عن التعليم فى الدول العربية بعد الثورات العربية.

بعض جلسات المؤتمر

9. تم حضور محاضرة فى معهد جريفيس بالتعاون مع جامعة أوكسفورد بشأن التوثيق الاكترونى للآثار المصرية.

جانب من محاضرة التوثيق الاكترونى للآثار المصرية

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

شهر مايو 2015

1. تم عقد لقاء مع طلبة الماجيستير التابع لهيئة التبادل العلمى الألمانى (DAAD) بين جامعتى شتوتجارت وكلية الهنسة بجامعة عين شمس وهو البرنامج المسمى Integrated Urbanism and Sustainable Design وجدير بالذكر أن البرنامج يضم حوالى 28 طالب وطالبة من جنسيات مختلفة.

2. تم اعداد تقرير عن العلاقات التعليمية والثقافية بين مصر وألمانيا ومقترحات تطوير العلاقات فى اطار الزيارة المرتقبة للسيد رئيس جمهورية مصر العربية لألمانيا وقد تم ارسال التقرير لكل من القطاع والسفارة.

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

3. تم حضور مؤتمر عن التعاون بين ألمانيا والدول العربية لتطوير التعليم الفنى فى الدول العربية والذى نظمته غرفة الصداقة العربية الألمانية.

رئيس مجلس ادارة الغرفة أثناء افتتاح مؤتمر التعليم الفنى

4. تم حضور اجتماع مع معالى السيد وزير التعليم العالى بمصر لمناقشة تطوير عمل المكاتب الثقافية بالخارج. وقد عرض السيد الوزير أ.د. السيد عبد الخالق رؤية الوزارة فى تطوير آليات عمل المكاتب الثقافية بالخارج واستعرض السادة المستشارين والملحقين المشاكل المختلفة التى تواجه عملهم.

5. تم عقد لقاء مع المستشار الثقافى لألمانيا فى القاهرة السيد رامسه دى سيلفا لبحث امكانيات التعاون الثقافى المشترك وقد تم الاتفاق على التعاون فى حل مشاكل التأشيرات للمبعوثين المصريين.

6. تم عرض فيلم وثائقى بعنوان **"تلك الاسكندرية"** وقد تم استضافة المخرج شريف فتحى سالم فى ندوة عقبت عرض الفيلم. ويستعرض الفيلم تاريخ مدينة الاسكندرية منذ نشأتها وكيف أنها كانت على مر العصور مستقبلة وحاضنة للحضارات والجنسيات المختلفة. ويقدم الفيلم رؤية العديد من الجاليات الأجنبية القاطنة للاسكندرية مثل الجاليات اليونانية والأرمنية والايطالية. وقد حضر الفيلم ما يزيد على 40 شخص من الجالية المصرية والألمان المهتمين بالشأن المصرى)

المخرج شريف سالم . المستشار ا.د. احمد غنيم

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

المستشار ا.د. احمد غنيم . المخرج شريف سالم

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

شهر يونيو 2015

1. قامت هيئة التبادل العلمى الأكاديمى الألمانى (DAAD) بتنظيم زيارة لمعالى السيد الأستاذ الدكتور شريف حماد وزير البحث العلمى ووفد مرافق له لزيارة عدد من المؤسسات البحثية فى برلين لدعم التعاون البحثى بين البلدين. وقد تكون الوفد من السيد الأستاذ الدكتور شريف حماد والأستاذ الدكتور محمود صقر رئيس أكاديمية البحث العلمى والأستاذ الدكتور عمرو عادلى المدير التنفيذى لصندوق العلوم والتكنولوجيا والأستاذ الدكتور حازم منصور مساعد الوزير للبحث العلمى والأستاذة الدكتورة منى الطوبجى مستشار الوزير للبحث العلمى للتخطيط الاستراتيجى. وكان فى صحبة الوفد كمرافق لهم السيدة منى أيوب نائب مدير مكتب الDAAD بالقاهرة. وقام المستشار الثقافى بمرافقة الوفد فى كل اللقاءات والاجتماعات. ولقد كان الهدف من الزيارة توثيق التعاون العلمى بين المؤسسات البحثية فى البلدين والتعرف على امكانيات وآليات جديدة للتعاون وزيادة عدد الباحثين المصريين الذين يمكنهم الاستفادة من الامكانيات البحثية فى ألمانيا وبحث كيفية التغلب على العراقيل التى قد تواجه الباحثين المصريين فى ألمانيا وكيفية تنشيط نقل التكنولوجيا.

تعد الزيارة ذات مغزي من الناحيتين السياسية والتنفيذية لأكثر من سبب:

أ. تزامنها مع زيارة السيد الرئيس عبد الفتاح السيسى لألمانيا مما أعطى انطباع حقيقيا بالرغبة الجادة فى توثيق التعاون مع ألمانيا.

ب. لقاء الوفد مع عدد من المسئولين التنفيذيين البارزين والسياسيين (كنائبة رئيس البرلمان) أعطت منحى ايجابى لرغبة الجانب الألمانى فى التعاون.

ت. قيام وزير مصرى بهذه الزيارة (فى ظل اعتذار وزير سابق فى وقت حرج للقيام بزيارة مماثلة) أعطت الانطباع بالأهمية التي يوليها الجانب المصرى ورغبته فى التعاون.

ث. اعلان الوفد المصرى استعداده لزيادة المخصصات المالية للتعاون مع ألمانيا حال قيام ألمانيا بنفس الفعل أعطى انطباع ايجابى للجدية فى التعاون ونقل توصيف العلاقة من جانب مانح وجانب متلقى الى مشاركة فعلية.

ج. ما زالت آليات التعاون فى بعض الحالات فى حاجة الى تحديد مسار بشكل أفضل وقد ساهمت الزيارة فى تحديد هذه المسارات.

جانب من زيارة السيد الأستاذ الدكتور شريف حماد والوفد المرافق له الى مدينة Adlershof العلمية

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

2. قام المكتب والمستشار الثقافى بالمشاركة فى الاستعدادات اللازمة وفعاليات زيارة السيد رئيس الجمهورية الى جمهورية ألمانيا الاتحادية. كما شارك المستشار الثقافى مع باقى أعضاء السفارة فى مراسم استقبال ووداع السيد رئيس الجمهورية.

السيد الرئيس عبد الفتاح السيسى أثناء القاء كلمته فى المنتدى الاقتصادى على هامش زيارته لألمانيا

3. قام المستشار الثقافى بحضور الاحتفالية السنوية لمؤسسة Humboldt وهى من أعرق المؤسسات الألمانية والعالمية فى البحث العلمى ورعاية الباحثين.

السيد وزير الخارجية الألماني شتاينماير أثناء القاء كلمته فى احتفالية مؤسسة Humboldt

4. قام المستشار الثقافى بحضور الاحتفالية بالسنة 90 لمؤسسة الDAAD والتى حضرها عدد من الوزراء الألمان والأجانب على رأسهم وزير الخارجية الألمانى السيد Frank Steinmeier والدكتورة Margret Wintermantel رئيسة الDAAD.

5. رافق المستشار الثقافى ممثلى مؤسسة مصر الخير (أ.د. هانى هلال عضو مجلس الأمناء و أ. حنان الريحانى مدير قطاع التعليم العالى والفنى) أثناء تواجدهم ببرلين ولقائهم بممثلى جامعة برلين الفنية لبحث اقامة مشروع مشترك لتدريب العمالة الفنية بمصر وبحث امكانية اقامة مدرسة فنية وكذاك لقائهم بممثلى شركة ottobock لتصنيع الأطراف الصناعية لذوى الاحتياجات الخاصة لبحث امكانية انشاء مدرسة فنية متخصصة لتعليم الفنيين فى هذا المجال.

المستشار الثقافى مع أ. د. هانى هلال والاستاذة حنان الريحانى وممثلى شركة ottobock لتصنيع الأطراف الصناعية

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

تقرير سنوى عن أنشطة مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية و المهام التى قام بها المستشار الثقافى بألمانيا أ. د. أحمد فاروق غنيم فى الفترة من شهر أغسطس 2015 الى شهر يونيو 2016

شهرى أغسطس/سبتمبر 2015

1. تم السفر الى مدينة كولونيا لحضور افتتاح مدرسة صيفية بعنوان الثقافة و التراث الطبيعى على الكتاركت فى النيل "Cultural and Natural Heritage on the First Cataract of the Nile" وهو المشروع المشترك بين جامعة كولونيا وجامعة أسوان ومتحف النوبة لتدريب مجموعة من الطلبة المصريين والألمان وقد تم القاء كلمة افتتاحية بحضور مدير المشروع أ.د. هاينز هلبر وحضور رئيس الجامعة والطلبة المشركين وتم الاشادة بأهمية هذا التعاون بين جامعة عريقة مثل جامعة كولونيا وهى من أقدم الجامعات فى وسط أوربا اذ تعود سنة انشائها الى القرن الرابع عشر وجامعة أسوان التى تعد أحدث جامعة فى مصر اذ يعود انشائها الى عام 2012. وقد تم الاجتماع أيضا بممثلى مكتب العلاقات الدولية بالجامعة لبحث الأنشطة المختلفة الت تقوم بها الجامعة مع الجامعات المصرية وبحث امكانية دعم الأنشطة المختلفة. وأخيرا تم عقد لقاء موسع مع الطلبة المصريين المشاركين فى المدرسة الصيفية للتعرف على انطباعاتهم المختلفة وبحث امكانية تقديم المساعدة لهم. وجدير بالذكر أن المدرسة الصيفية تمتد الى ثلاثة اسابيع تبدأ فى كولونيا وتستكمل فى أسوان والمشاركون بها طلبة اما فى مرحلة البكالويوس أو الدراسات العليا من تخصصات مختلفة تتعلق بالآثار والتراث الطبيعى.

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

2

2. تم حضور ندوة منظمة من قبل احدى المؤسسات البحثية الألمانية Stifterverband عن المبادرة البحثية الجديدة بعنوان Science 2. Science in Transition والتى تهدف بالأساس الى جعل الأبحاث العلمية أكثر اتاحة الى مستخدميها وتقليل القيود والعوائق القانونية والمادية التى تقلل من اتاحة الأبحاث والمعلومات العلمية للمجتمع البحثى وما سيترتب على ذلك من تغيير فى القوانين ودور دور النشر فى هذا الاطار الجديد

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

3. تم حضور افتتاح معرض للرسم التشكيلى لاحدى الفنانات الألمانيات بعنوان فن بلا حدود حيث كانت احدى لوحاتها الاثنى عشر المعروضه مخصصة لمصر.

4. بتنظيم من قبل مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية قام السيد الدكتور/ بيتر شولتزPeter Sholz أستاذ القانون الدولي الخاص بجامعة برلين الحرة ونائب رئيس محكمة برلين تيرجارتن بإلقاء محاضرة بمقر السفارة المصرية مساء يوم 17 سبتمبر تناولت تجربة رائدة يشرف هو شخصيا عليها وهي التطبيق البسيط لبعض قواعد الشريعة الإسلامية بين أطراف من المسلمين المقيمين في برلين وذلك شريطة طلب الأطراف ذلك وألا يتعارض ذلك مع القواعد الآمرة في القانون الألماني سواء كانت قواعد دستورية أو قانونية.

والسيد الأستاذ الدكتور شولتز حاصل علي دكتوراة في القانون الألماني وكذلك علي دكتوراه في الشريعة الإسلامية من جامعة الأزهر بالقاهرة. وهو يعمل مستشارا للبرلمان الأوروبي ولسلطات مدينة برلين وهو مؤسس لمجموعة عمل تحت إسم الإسلام والدستور وكذلك فهو عضو للمعهد الألماني لدراسات الشرق.
وقد حضر هذه المناسبة ما يقرب من 70 شخصا معظمهم من الألمان المهتمين بالحضور الإسلامي في أوروبا إلي جانب عدد من المسلمين العرب والمصريين المقيمين في برلين.
وتناول المحاضر بالشرح الدين الإسلامي ونشأته وأسسه الفكرية وحاول توضيح كثيرا من أوجه سوء الفهم المتعلقة بالإسلام في أوروبا كما أنه قام بإجلاء كثير من الحقائق المتعلقة بالتاريخ الإسلامي والشريعة.

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

وبعد تلك المقدمة دخل في صلب الموضوع حيث قام بتقديم تقييم لتجربة تطبيق بعض من قواعد الشريعة في بعض الدعاوي البسيطة وشرح الدواعي إلي البدء في هذه التجربة في ولاية برلين وخلص إلي أنها تجربة ناجحة لو نظر إليها بعين ذات نظرة موضوعية خالية من التحيز العرقي أو الديني أو الفكري. وتناول القاضى فيها حجم الجالية الاسلامية فى ألمانيا ومتى تطابق أو اختلاف قواعد الشريعة مع القوانين الألمانية . وقام بتصحيح العديد من المفاهيم المغلوطة عن الاسلام والمسلمين للألمان.

وقد تجاوب الحضور مع المحاضر وامتد اللقاء إلي ما يناهز التسعين دقيقة وتكاثرت الأسئلة حول هذا الموضوع الذي يشكل سابقة في كل الدول الأوروبية.

وعقب نهاية المحاضرة قام رئيس المكتب بتوجيه الشكر للسيد الأستاذ الدكتور شولتز وتم تقديم هدية رمزية له من المكتب الثقافي بالإضافة إلي شهادة تقدير.

5. تم حضور حفلة أوركسترا القاهرة السيمفونى بقيادة المايسترو أحمد الصعيدى وعازفى الكمان حسام شحاته والبيانو ياسر مختار وقد تم تكريمهم من قبل مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية مع السفير بدر عبد العاطى.

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

أكتوبر 2015

1. تم حضور حفل استقبال لاعتماد السفير المصرى الجديد بالسفارة المصرية.

2. تم حضور احتفالية 6 أكتوبر بمقر السفارة المصرية ببرلين.

3. تم حضور حفل استقبال بالسفارة المصرية للملحقين الدبلوماسيين الجدد (وزارة الخارجية وتمثيل تجارى) والذين تصادف وجودهم فى برلين لحضور برنامج تدريبى.

4. تم عقد محاضرة بالتعاون مع المتحف المصرى بميونخ حول 50 عاما على التعاون بين مصر وألمانيا فى مجال الاثار وقد ألقى المحاضرة أ.د. ديتريش فيلدنج المدير السابق للمتحف المصرى ببرلين وكذلك ميونخ. وتطرقت المحاضرة لأوجه التعاون المختلفة بين مصر وألمانيا فى مجال الآثار سواء فى مجال تبادل الخبرات الأكاديمية أو التعاون بين المتاحف المصرية والألمانية أو استرجاع الآثار فى شتى المجالات ذات الصلة على مر العصور المختلفة. وقد حضر المحاضرة ما يقرب من 70 شخص ويعد اقامة المحاضرة خارج برلين محاولة من المكتب لتوسعة النشاط.

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

6

5. تم حضور افتتاح مؤتمر لهيئة دولية تدعى CyArk وهى منظمة أمريكية تعمل فى مجال حفظ التراث من خلال التصوير ثلاثى الأبعاد وقهو ما يساعد على تصويرها بالتفاصيل ومتابعة حالتها والاستخدام فى حالة الحاجة الى الترميم. وبالنقاش مع نائبة رئيس المنظمة تبين أن حجم التعامل مع مصر ضعيف ااغاية بالرغم من تعامل الهيئة مع العديد من الدول النلمية والمتقدمة بالاضافة الى التعاون مع منظمات دولية مثل اليونسكو. واذ نقترح على سيادتكم أن يتم الاتصال بوزارة الاثار المصرية لبحث امكانية التعاون مع هذه المنظمة الغير هادفة للربح. وكان على هامش المؤتمر عرض للعديد من الشركات العاملة فى هذا المجال والتى توفر الأجهزة والخدمة والتدريب اللازم.

Botschaft der Arabischen Republik Ägypten
Ägyptisches Büro für Kulturelle Beziehungen
und Studienangelegenheiten - Berlin

سفارة جمهورية مصر العربية
مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية
ببرلين - المانيا

6. تم تسلم قطعة اثار من مواطن ألمانى وقد تم الكشف عليها لدى مديرة المتحف المصرى ببرلين والتى أكدت أنها ترجع الى 500 عام قبل الميلاد وقد تم تسليم القطعة الى السفارة المصرية وتم تكريم المواطن الألمانى من قبل مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية كما تم ابلاغ رئيس القطاع رسميا وتم الاتصال بوزير الآثار.

7

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

نوفمبر 2015

1. تم استقبال 65 طفل من ثلاث مدارس بالسفارة المصرية وذلك فى اطار التعاون مع بعثة جامعة الدول العربية ببرلين على هامش مهرجان حكايات برلين وكان فى استقبالهم حرم السفير المصرى ببرلين والمستشار الثقافى وقد تم عرض مجموعة من الصور التعريفية بمصر كما قامت الأستاذة منى عنايات بحكى مجموعة من قصص التراث المصرى للأطفال باللغتين الألمانية والعربية. كما تم تقديم مجموعة من الأطعمة المصرية والمشروبات للأطفال ومجموعة من الهدايا التذكارية.

أ. د. أحمد فاروق غنيم, الأستاذة منى عنايات

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

9

2. في إطار جهود مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية في تقديم الثقافة المصرية للشعب الألماني والعمل علي التعريف بالفن والحضارة المصرية والتراث الشعبى المصرى وتنشيط السياحة الألمانية الوافدة، قام المكتب بتنظيم حفل لفرقة القاهرة للعرائس حيث استضافت السفارة مساء 15 نوفمبر حفلاً لفرقة مسرح القاهرة للعرائس تضمن تقديم الأوبريت الشهير "الليلة الكبيرة" بحضور عدد كبير من المواطنين الألمان وأبنائهم وأبناء الجالية المصرية والعربية حيث وصل عدد الحاضرين الى 170 شخص. وقد لاقى الحفل إعجاباً وتصفيقاً حاداً من الحضور. علما بأن هذا النشاط كان بتنظيم من مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية بالتعاون مع وزارة الثقافة وبدعم مالى من المكتب السياحى. و قدم الدكتور احمد غنيم المستشار الثقافى ورئيس البعثة التعليمية الفرقة وتاريخها. . وقد استطاع المكتب الثقافى تخفيض التكلفة عن طريق مساهمة المكتب السياحى فى التكلفة مما قلل الصرف من الميزانية وتقليل التكلفة بحوالى 4500 يورو.

فرقة مسرح القاهرة للعرائس , أ. د. أحمد فاروق غنيم , السفير د. بدر عبدالعاطي

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

3. كما تم تنظيم حفلاً آخر بالتعاون أيضا مع مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية لأوبريت الليلة الكبيرة بمقر السفارة يوم 16 نوفمبر لنحو مائة من أطفال المدارس الألمانية الإبتدائية والاعدادية بناء على دعوة كل من المكتب الثقافى وبعثة جامعة الدول العربية فى برلين على هامش إطار مهرجان "حكايات برلين" وبدعم من المكتب السياحى.

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

4. تم تنظيم محاضرة من قبل مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية للأستاذة الدكتورة فريدركا سيفريد مديرة المتحف المصرى ببرلين وذلك بمقر السفارة المصرية للتحدث عن مشروع معرض الاله الواحد: اله ابراهيم على أرض النيل حيث تحدثت الدكتورة عن أن مصر موطن الأديان السماوية الثلاث وكيف تتشابه الطقوس والعادات الدينية وكيف تعايش المصريون بمختلف دياناتهم السماوية بسلام على مر العصور مرورا بوقتنا هذا. وقد عرضت مجموعة من الأفلام القصيرة بهذا الصدد. وقد حضر المحاضرة حوالى 30 شخص كما حضر سفير جمهورية مصر العربية ببرلين الكتور بدر عبد العاطى.

سفير جمهورية مصر العربية ببرلين الكتور بدر عبد العاطى.. للأستاذة الدكتورة فريدركا سيفريد.
أ. د. أحمد فاروق غنيم .

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

ديسمبر 2015

تم اقامة معرض صور فوتغرافية للفنانة لمياء خليل بمقر السفارة المصرية ببرلين وذلك بعنوان وجوه وأماكن من مصر. وقد عرضت الفنانة مجموعة من الصور من أرجاء مصر المختلفة وقد حضر حفل الافتتاح سفير مصر فى برلين الدكتور بدر عبد العاطى وما يقرب من 30 شخص وسوف يستمر المعرض لمدة شهر ونصف.

الدكتور بدر عبد العاطى. السيد حاتم ماجد. الفنانة لمياء خليل . ا.د. أحمد فاروق غنيم.

Kurfürstenstr. 84 – 10787 Berlin – Tel: +49-30-2593760 – Fax: +49-30-25937610
Email: berlin@egyptculture.de

16